



LA GUINEA ESPAÑOLA



REVISTA

QUINCENAL

SE PUBLICA LOS DIAS 8 Y 24 DE CADA MES
CON APROBACION ECLESIASTICA

DIRECCION, REDACCION Y ADMON:

BANAPA (FERNANDO POO)

SUMARIO DEL PRESENTE NÚMERO

Texto: La labor del Misionero, por *Guineófilo*.
La Cámara Agrícola de Fernando Poo. — Un gran Siervo de Dios. — La fiebre malárica, por *J. J.* — Saludo á la Patria, por *I. M. Igea*. — ¡A Misa! ¡A Misa!, por *A. M. P.* — Viajes del Exmo. Sr. Gobernador

Noticias de la Vecina Costa.
Id. de nuestra Colonia

Cubiertas: De qué debiera ser la lengua, por *Rampado*. — El *Boletín Oficial*, por *M. C.* — Curiosidades — Correspondencia administrativa. — Sección de Anuncios.

LA GUINEA ESPAÑOLA

PRECIOS DE SUBSCRIPCION para el AFRICA OCCIDENTAL: 4 pesetas por semestre. **PAGO ADELANTADO.** Número atrasado: una pta.

Se admiten **ANUNCIOS** á 0'25 ptas. la línea. Item **Comunicados y Esquelas mortuorias** á precios convencionales. Es condición indispensable que se nos remitan cuatro días antes, por lo menos.

Dirijase toda la correspondencia al Director:

Rdo. Padre Marcos Ajuria

¿DE QUE DEBIERA SER LA LENGUA?

V

El teniente Peláez escuchado quizá en que los pocos años dan mejor derecho para ser más arrojado, tomóse de nuevo la representación de sus dos amigos y dijo: Dipénsame, mi buen amigo Pepito, te interrumpo: será por un solo momento. Es que deseamos ardentemente que al referirnos esa especie de martirio como acabas de llamar á los sufrimientos que por no ser la lengua de carne cual la que cuotidianamente aparece en tu mesa, hubo de tolerar la pobre Bonifacia, no omitas ningún episodio ni el menor detalle que pueda servirnos de santo entretenimiento y al mismo tiempo de espiritual provecho para nuestras almas.

Lo haré cual lo deseáis, contestó Pepito y reanudando el hilo de la narración, conocéis, dijo, el horrible retrato físico de la protagonista de mi historia: ahora sólo falta que podáis contemplar su retrato moral. Des-
cuidad que no os causará espanto su contemplación, antes bien, os agradará tanto, tanto que mil veces volveréis á clavar en él vuestra mirada.

Hija de padres que se veían precisados á trabajar sin descanso para no perecer víctimas del hambre, iluminada desde muy niña por divina claridad conoció muy pronto el fin sublime, inmensamente sublime que tiene que realizar el hombre sobre la tierra, comprendió admirablemente que la miseria y la abundancia, la salud y la enfermedad, la prosperidad y la adversidad no eran sino medios para conseguir fin tan divino. Siendo Dios un Padre infinitamente bueno. ¿Cómo permite que mis pobres padres pasen una vida tan penosa sobre la tierra? Ah! ¡ja lo comprendo, se respondía ella misma; es que la tierra no es el centro de las almas: es que Dios apunta cuanto hacemos y sufrimos por su amor y como quiere que atesoremos grandes caudales para disfrutarlos por toda la eternidad, por eso, sí, por eso deja que mis padres sufran continuamente los rigores de la pobreza. Pues siendo esto así, continuaba diciendo la niña Bonifacia, preparado está, señor, mi corazón para sufrir mucho, mucho por vuestro amor, pero dadme para ello vuestra santa fortaleza á fin de que no sucumba en la prueba.

Amigos, Dios es siempre la oración de los niños: veréis como oyó también á la inocente Bonifacia.

Llegada á la juventud, resplandecía con tan brillante claridad su candor, modestia, prudencia con ese numerosísimo ejército de virtudes que hacen la corte á la reina de todas ellas, la santa caridad, que, apesar de ser tan fea corporalmente, prendóse de ellas un honrado artesano quien deseoso de tener una compañera que con su mansedumbre le endulzara las amarguras de este destierro y con su gran paciencia, heroica fortaleza y ardoroso amor le aligerara sobre manera el extraordinario peso de la cruz de la existencia, la condujo al pie de los altares, donde un sacerdote los unió en santo matrimonio. Habían nacido el uno para el otro.

Bendijo el cielo tan Santa unión concediéndoles un hijo que con sólo mirarle les alejaba las mil penillas que tan frecuentemente anidan en el corazón de los padres, al paso que los llenaba de gozo y purísima alegría.

Mas ¿sabéis cuánto duró tanta dicha? Cuanto duró la lozanía de aquellas hermosas flores que hicieron exclamar á uno de nuestros mejores poetas:

Estas que fueron pompa y alegría
Despertando al albor de la mañana
A la tarde serán lástima vana
Durmiendo en brazos de la noche fría.

Efectivamente, Estó una bocanada de cruel cierzo para tronchar por completo la existencia del virtuosísimo artesano, modelo de esposos y de padres. Desde aquel

día sintió Bonifacia centuplicarse en su corazón el amor maternal para con el hijo de sus entrañas.

Es que no podía ya contentarse con hacerle mil caricias no, ahora tenía que practicar en alto grado el amor efectivo, desentrañándose y desviéndose noche y día para hacer de aquel tierno niño un fiel retrato de su difunto padre.

Pero el niño se hizo hombre y, si bien tuvo siempre sus delicias y se gozaba sobre manera en corresponder al excesivo amor de su madre con no menores muestras de cariño, llegó día en que quiso tomar estado. Ese día constituye época, no gloriosa sino trágica en la historia de Bonifacia. Fué tal enlace la primera estación en el camino de la amargura que recorrió Bonifacia hasta llegar á la cima de su penoso calvario. ¿Sabéis por qué llamo así al matrimonio realizado entre el hijo de Bonifacia y una de las chicas más guapas de su pueblo? Escuchadme otro momento.

Rampado.

EL BOLETIN OFICIAL DE LOS TERRITORIOS ESPAÑOLES DEL GOLFO DE GUINEA

Los números 5 y 6 del *Boletín Oficial* correspondientes á 1 y 16 de Mayo respectivamente, abrazan los puntos siguientes:

R.R. Ordenes: Se concede á título gratuito al Sr. Jefe de la Sección Comercial de la C^a. Trasatlántica, una extensión de 150 hectáreas de terreno sita en el valle de Moka al objeto de establecer en ella un potrero para surtir de carnes á la Colonia. Otra R. O. resuelve tres expedientes para concesiones gratuitas de terrenos á la Misión Católica Francesa de Bata. Por una tercera se dispensa de lo preceptuado en el art. 1^o. de la Ley sobre contratos de servicios por cuenta del Estado, admitiendo para ellos productos extranjeros, recomendando el empleo de los nacionales en cuanto fuere posible.

Edictos del Juzgado de 1.^a Instancia. Por el primero se subasta una finca de 12 hectáreas sita en Botenós propiedad de Samuel Williams. Por el segundo se manda hacer trance y remate de los bienes embargados de Isabel Blanca para hacer efectivo el pago de 125.000 pesetas á la Sociedad Fernández, Beltrán, Amat y Carbonell, amén de las costas causadas y que se causen.

Consejo de Vecinos. Del bando del Consejo de Vecinos de la Capital tienen ya noticia nuestros lectores. Además por decreto del Gobierno General se autoriza á dicha Corporación para que conceda á los particulares que lo soliciten el aprovechamiento en sus casas del agua de las cañerías públicas mediante el pago de la cuota correspondiente.

Subasta. Se fijan por el Gobierno General las condiciones para la subasta del Pontón «Magallanes» de propiedad del Estado al tipo mínimo de 6000 ptas. En la Admón. de Hacienda de Sta. Isabel se admitirán las proposiciones durante tres meses á partir del 15 de corriente Mayo, pasados los cuales se verificará la apertura de los pliegos siendo adjudicado al mejor postor, ó declarando desierta la subasta si no hubiera pliego alguno ó no reunieren las condiciones establecidas.

Aduana. Por disposición del Gobierno Gral. todos los comerciantes de Sta. Isabel, están en el deber siempre que envíen mercancías á las sucursales de esta Isla y del Continente, de hacer la correspondiente declaración en esta Administración de Aduana. En otro lugar verán los lectores las estadísticas de aduanas correspondientes á Bata, Elobey y Santa Isabel.

Varios. Queda abierto en la Admón. de Hacienda el pago de la contribución territorial é industrial. — Para

conocimiento de los interesados se inserta la lista de los certificados devueltos a la oficina de correos de Santa Isabel por no ser conocidos los destinatarios.—Publicase la salida de correos de Madrid: el servicio combinado de pasajeros entre España y Fernando Poo por convenio entre la *Empresa Nacional de Navegación de Lisboa* y los vapores interinsulares de Orbe y C^a. Finalmente los días de salida de correos de Sta. Isabel á Principe, Victoria y el Continente Español, así como la estadística de los objetos recibidos y mandados por correo durante los años 1905 y 1906.

M. C., C. M. F.

CURIOSIDADES

CAMINO DE LA UNIDAD

De las quince mil iglesias protestantes *ritualistas* que aproximadamente existen en Inglaterra, más de mil quinientas, es decir, la décima parte, practican multitud de ceremonias propias de la Iglesia Católica, algunas de las cuales son la completa negación del protestantismo. Las ceremonias aceptadas varían mucho, porque (protestantes, al fin) los pastores eligen las que mejor les parecen ó aquellas que les impone su grey.

Estas *variaciones* son calificadas de apostasía por los anglicanos conservadores, que se han quejado de ellas ante sus autoridades, dando ocasión á una estadística oficial curiosísima y muy grata para los católicos.

De la citada estadística resulta que 138 iglesias practican el *Viacrucis*; 142 celebran los oficios según el Ritual Romano; 279 emplean el pan ácimo; hay 438 en las que el celebrante permanece de cara al altar y no hacia el pueblo; 439 en las que el oficiante añade agua al vino durante la misa, eleva el pan y el cáliz, viste capa y casulla, etc.; 559 en las que se veneran las imágenes de la Virgen y de los Santos; muchas más que celebran las fiestas del *Corpus*, del Sagrado Corazón de Jesús, de la Asunción de María, etc., etc.

El uso de la señal de la cruz y del agua bendita se ha hecho ordinario en multitud de templos ritualistas, así como las oraciones en honor de la Santísima Virgen y en sufragio de las almas del Purgatorio. Finalmente, los investigadores de la Iglesia anglicana diputados para practicar esta información, se han quedado estupefactos al enterarse de que en algunas capillas evangélicas se oraba por la intención del Romano Pontífice.

Tiempo hace que los ritualistas ingleses han demostrado con hechos su desecho de volver al seno de la Iglesia, de la que en mal hora se apartó su nación. No es sólo el *ritual* romano lo que han tomado de la Iglesia Católica, sino gran parte de su doctrina, hasta el punto de que el P. Raguey los llama, no sin gracia, *semiherejes*.

El movimiento de aproximación á Roma adquiere cada día más vuelo, y no se podrá tildar de extremado optimismo la esperanza de su retorno á la unidad.

Tal vez ha llegado ya el tiempo en que tengan aplicación aquellas palabras del Cardenal Manning: "Late en la Iglesia anglicana la conciencia de que el Protestantismo no puede ser su naturaleza y esencia, sino una simple posición que le ha sido impuesta por una pretendida necesidad pasajera".

REVISTAS QUE PUBLICAN

LOS MISIONEROS HIJOS

DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

En España.

El Iris de Paz Semanario ilustrado, uno de los mejores y más leídos en España y América. Precio de suscripción anual: 4 pesetas en España, 5 en Portugal y Fernando Poo, 8 en América y demás puntos extranjeros.

Ilustración del Clero

Revista Eclesiástica de **El Iris de Paz**. Publicación quincenal bendecida especialmente por S. S. Pío X y aprobada por muchos Prelados, la más á propósito para ilustrar al clero en los países de habla castellana. Precio de suscripción 4 pesetas.

Dirección de ambas Revistas: Buen Suceso 18. Madrid.

En el Brasil.

Ave María

Semanario católico ilustrado, el de mayor circulación en aquella República, redactado en portugués.

Precio de suscripción 5.000 reis.

Dirección: Caixa postal, 615 São Paulo.

En Mejico.

La Esperanza

Revista quincenal científico-religiosa, una de las mejores de la República. Precio 7'50 pesetas.

Dirección: Estampa de Jesús María n. 15 Méjico D. F.

En Chile

La Estrella de Andacollo

Semanario ilustrado cuya tirada pasa de 5000 ejemplares. Pr. anual 10 ptas.

Dirección: Gálvez 772, Santiago.

En Africa

La Guinea Española

Revista quincenal. Véase la primera página.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Sta. Isabel D. M. S. Abonada subscripción hasta fin de Octubre.
San Carlos D. B. R. " " hasta fin de Mayo 1908.

Sta Isabel D. A. G. Abonada subscripción hasta fin de Octubre.
 " La C. A. " " hasta fin de año.

GERONIMO LOPEZ E HIJO.

Santa Isabel = Fernando Poo

Exportación - Importación - Comisiones

Representaciones = Consignaciones

Giros

Importadores de la renombrada marca de vinos de Jerez «González Byass y C^{ta}».

Representantes de la fábrica de cerveza «La Bohemia.»

Especialidad de la casa

Gran surtido en sombreros de paja, para Señoras y Caballeros, por representar á una de las fábricas más importantes de Europa.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES DE HIERRO Y MADERA

RIBAS Y PRADELL

SICILIA 93,95 Y 97 Y AIAS-MARCH 100.

BARCELONA.

Talleres Mecánicos de aserrar, labrar, machihembrar y moldurar maderas.

CONSTRUCCIONES DE MAMPOSTERIA

Unica casa que en poco tiempo ha construido 53 edificios de importancia, entre ellos 20 precisamente para esta isla.

En estos talleres se está ahora montando un edificio para factoría, el cual es encargo del comerciante de esta plaza, Don B. C. Moreira.

Unicos Representantes: **Sres. Gerónimo López é hijo.**

MANUEL BALBOA

COSECHERO Y EXPORTADOR DE PRODUCTOS DEL PAIS.

PREMIADO CON DIPLOMAS Y MEDALLAS DE ORO EN LAS EXPOSICIONES DE PARIS Y LONDRES.

PROPIETARIO DE LAS:

Hacienda San Pedro	en Concepción.	Hacienda Manolita	en Basakato.
" San José	" Boloko.	" Huérfana	" Lacka.
" Consuelo	" Bilelpa.	" La Española	" Small Lacka.
" Providencia	" Basuala.		

SE VENDE UNA CASA en BUENAS CONDICIONES,
 sita en la calle JESUS
 Darán razón **FACTORIA Luis A. Lolín**

J. SILENIO MONTEROS

CALLE GRAL. PAZ 867
TUCUMAN (República Argentina)

Desea recibir SELLOS de correo de Fernando Poo, Sierra Leona y otras Colonias del Africa Occidental.

En canje ofrece SELLOS de correo de Argentina y Sud América.


Buenos Aires: Imprenta de los Misioneros

LA GUINEA ESPAÑOLA

LA LABOR DEL MISIONERO EN LA GUINEA ESPAÑOLA

IV

Continúa el mismo asunto.

 Los Misioneros somos deudores de las primeras gramáticas de las lenguas habladas por estos indígenas, y el haber fijado, á costa de mucha paciencia y constante observación, las leyes que presiden el uso de las diferentes lenguas y el valor de las palabras de cada una. Y por virtud del constante estudio de las lenguas usadas en nuestras posesiones, ejercitan y han ejercitado siempre su ministerio, según exigían las circunstancias, no sólo en español y en inglés, sino también en bubi, pamue y benga.

También han dado á luz dos concienzudas «Memorias» que leen con placer los amantes de estos países; y para completar los trabajos de esta índole, han publicado varias cartas geográficas, siendo digna de especial mención la de Fernando Poo, editada en Barcelona en el año 1901 (1) y 2 más inéditos, el uno indicando las zonas cultivadas en Fernando Poo hasta el año 1903 con los nombres de sus respectivos propietarios, y el otro en que se describe detalladamente el Muni y que fué presentado al P. Procurador por el acreditado Médico de la Armada D. Emilio Alonso. Ni es insignificante servicio á la Nación y á su Colonia, la propagación de numerosas vistas fotográficas y colecciones postales á ellos debidas, que tanto han contribuido á dar á conocer estos pedazos de nuestra Patria.

Con el mismo patriótico fin, fundaron,

(1) Todavía disponemos de algunos ejemplares de la edición casi agotada. N. de la R.

con grandes sacrificios, nuevos pueblos enteramente católicos en Banapá, María Cristina y Concepción; é iniciaron además la formación de otros en Corisco, Cabo San Juan y Musola, facilitando á las familias los requisitos necesarios para obtener del Gobierno parcelas de terreno, proporcionándoles semillas é instrumentos de labranza, y alimentando á todos ellos, hasta que la tierra les dió con que atender á sus necesidades.

Los Misioneros han levantado á costa suya, y están todavía levantando espaciosas casas, colegios é iglesias de cal y canto ó de madera en todos los puntos en donde han fijado su residencia. A ellos se debe el descubrimiento de elementos aptos para fabricar en la Colonia ladrillos y cal mádrépora é hidráulica; la construcción del muelle de piedra de Elobey con su grúa correspondiente para la carga y descarga; el muelle de piedra y de madera de Annobón y de Batete, éste con grúa; la construcción de la primera línea férrea, sistema Decauville, con sus vagonetas; la introducción del primer teléfono en la Colonia; la coducción de abundante agua potable al pueblo de Concepción y otros puntos por un trayecto de tres ó más kilómetros, con otros trabajos de este género, que demuestran hasta la evidencia, que el Misionero ha sido factor principal en todo lo que en la Colonia significa civilización y progreso, entre los que no queremos pasar por alto el importante camino de herradura bajo su dirección construido desde la playa de

Concepción hasta el famoso valle de Moka ó sea unas seis horas aproximadamente.

Con el deseo de que medre en la Colonia todo lo que sea español, han prestado siempre eficaces y repetidos auxilios, dentro de su esfera á las diferentes Misiones científicas, nacionales y extranjeras que visitaron nuestros Territorios. Dieron asimismo pruebas de su respeto y amor á la patria, poniéndose á la disposición de los ilustres miembros de la Comisión Regia, gozándose en proporcionarles servicios valiosos y desinteresados, desde el Ilmo. Vicario Apostólico hasta el último de los colegiales.

Contra los avances de la bandera francesa é intrusiones y atentados contra la integridad de nuestro territorio del Africa ecuatorial, con violación manifiesta del *statu quo*, no dejaron nunca los Misioneros del Corazón de María de elevar las debidas comunicaciones al Gobierno de S. M.; y á la enérgica conducta de ellos debióse el que se evitara un conflicto semejante al de las Carolinas, cuando el buque alemán *Ciclope* quiso apoderarse de la isla de Annobón.

GUINEÓFILO.

LA CAMARA AGRICOLA DE FERNANDO POO

SESION DEL 6 DE FEBRERO DE 1907

Despacho ordinario: Comunicaciones del Gobierno General sobre las obras del muelle, pedidas por la Cámara. — Se aprueban las proposiciones sobre propaganda agrícola y cumplimentar las disposiciones del Ministerio de Agricultura, en lo que se refiere á las Cámaras, presentadas por el Sr. Barrantes.

SESION DEL 18 DE FEBRERO

Despacho ordinario: Comunicaciones del Gobierno General trasladando las del Ministerio de Estado, dirigiendo á la Cámara y al socio D. Manuel Balboa, frases laudatorias por el trabajo de los bubis en las plantaciones de la isla. — Retirada de proposiciones presentadas en juntas anteriores por el Sr. López Canto. — Acuerdo de reiterar la petición de que se conceda á la Cámara el título de *Oficial*. — Acuerdo sobre la representación de los agricultores de San Carlos. — Acuerdo de que el Sr. Ligero, como representante de la razón social Gerónimo López é

hijo ocupe la vicepresidencia cuando se ausente D. Francisco López Canto. — Proposición de D. Daniel M. Kinson para que la Cámara pida al Gobernador que nombre una persona en La Concepción, que haga las funciones de Curador Colonial, evitando de este modo los graves perjuicios que se causan á los agricultores, teniendo que venir á Sta. Isabel para resolver los asuntos de Curaduría. — El Señor Sabater contesta que por hoy no puede hacer nada, por no haber allí un empleado del Gobierno. — Interpelación del Sr. Kinson, sobre el oficio á que se hace referencia en el despacho ordinario, sobre trabajos de los bubis.

SESION DEL 1 DE MARZO.

Despacho ordinario: Comunicaciones oficiales; id. de socios remitiendo notas de los trabajadores bubis fugados de sus fincas. — Dase cuenta por el Sr. Presidente, de un informe remitido al Sr. Gobernador Gral., á petición de éste, sobre la situación actual de la isla; el Sr. Sabater da detalles acerca de dicho informe y la Junta queda enterada y le da su aprobación. — Toma posesión del cargo de vicepresidente D. Armando Ligero, representante de la razón social Gerónimo López é hijo. — El Sr. Lolín comunica á la Junta, en nombre del Sr. Piñeiro, socio de la Cámara, que dicho señor se compromete á traer más bubis para el trabajo, sin dispendios, si la Cámara le presta su ayuda. — Se acuerda que para la próxima Junta el Sr. Lolín presente una proposición concreta, que si es factible, dará por resultado que la Cámara preste su ayuda al Sr. Piñeiro. — La Junta queda enterada de las noticias extraoficiales recibidas por la Secretaría acerca de las causas que han influido en la fuga de los trabajadores bubis de algunas fincas; en la escasez de trabajadores de la república de Liberia, debido á las grandes obras y plantaciones allí empezadas y haber principiado la Administración de Hacienda á pedir declaraciones al comercio sobre existencias sobre alcoholes. — También da cuenta de estarse repartiendo los reglamentos.

ASAMBLEA GENERAL CELEBRADA

EL 3 DE ABRIL 1907.

Ocupa la Presidencia el Exmo. Sr. Gobernador Gral. — El Presidente efectivo de la Cámara saluda á S. E. y traza á grandes rasgos la situación agrícola y financiera de la Isla, terminando el Sr. Sabater su discurso con un ruego al Gobernador Gral. para que les sirva de intérprete cerca del Ministerio de Estado y Gobierno de S. M. á cerca de que se atiendan los intereses de los agricultores con una protección equitativa y justa.

El Sr. Ramos—Izquierdo recoge las principales argumentaciones del Sr. Presidente y declara que como siempre pueden contar con su apoyo. — Lee el Sr. Secretario la Real orden de 16 de Febrero pasado trasladada á esta Cámara por el Gobernador Gral. y en la cual el Ministerio de Estado dice: que S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido á bien disponer que se apruebe

desde luego la creación de la Cámara Agrícola de Fernando Poo, que mira con extraordinarias simpatías, sujetándola á los formulismos y prescripciones de la ley de 30 de Junio de 1887 y aprobando igualmente el Reglamento por que ha de regirse.

El Exmo. Sr. Gobernador Gral. hace uso nuevamente de la palabra para manifestar que el objeto de esta asamblea era declarar la Cámara *Oficial*, extrañándole la poca concurrencia, tratándose de una Isla exclusivamente agrícola, demostrando esta falta de unión poco civismo y ser poco patriotas pudiendo tener por seguro los que siguieran el camino del alejamiento, que no podrían contar con su amistad oficial ni particular. — Concluyó diciendo que estaba dispuesto á prestar incondicionalmente su concurso personal y el de su Autoridad, aunque no quedasen más de tres individuos, asistiendo á las sesiones y que para dentro de siete días se citase asamblea general.

Asamblea General extraordinaria 26 Abril 1907

Aprobación del acta anterior. — Despacho ordinario: Comunicaciones de Cámaras Agrícolas Oficiales del Ampurdan, Córdoba, Granada, Valencia, Instituto Agrícola Catalán de San Isidro y Círculo de Unión Mercantil é Industrial de Madrid. — Voto de gracias para D. Francisco Sabater, Agente de la Compañía Transatlántica por el tiempo que ha sido Presidente de la Cámara. — Elección de Presidente á favor del Sr. Mazo, Agente interino de la C^a. Transatlántica; elección de Contador á favor de D. Luis Lolín y Camblé; elección de vocal á favor de D. Arturo Gil Favre. — Acuerdos de la Asamblea de que la Junta Directiva se entienda directamente con el Sr. D. Maximiliano Jones, para fijar definitivamente la representación agrícola de San Carlos. — Acuérdase aceptar la proposición del Sr. Potau de explorar la voluntad de los comerciantes y agricultores de Bata, invitándoles á ser socios de la Cámara y después nombrar la representación de la misma.

El Secretario.

UN GRAN SIERVO DE DIOS

Así puede llamarse el Rdo. Padre Francisco Crusats, para cuya Causa de Beatificación comienzan ya á darse activamente los primeros pasos, según leemos en varias revistas católicas de la Península. Como estamos persuadidos de que el Señor se dignará favorecer con gracias singulares á los que se encorrienden á este Siervo de Dios, tan querido suyo, que conservó inmaculada hasta su muerte la inocencia bautismal y dió la vida por su amor, derramando generosamente por El su inocente sangre, vamos á apuntar algunos datos biográficos.

El santo protomártir del Instituto de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María, nació el 5 de Febrero de 1831 en una casa de campo, llamada el Coll, y enclavada en la Parroquia de Seva (Diócesis de Vich)

Su buen natural perfeccionado con una educación

religiosísima, hicieronle llevar desde niño una vida angelical. Estudiadas las primeras letras bajo la dirección de un caritativo sacerdote, Rdo. D. Ramón Oms, comenzó á los trece años la carrera eclesiástica que siguió toda en el Seminario de Vich. Durante sus estudios llevó una vida ejemplarísima, oyendo misa todos los días, dirigiendo en familia el Santo Rosario y visitando con frecuencia á Jesucristo en el Sacramento del amor, pasando ante él largos ratos en ferviente oración.

El 18 de Septiembre de 1853 fué condecorado con la dignidad sacerdotal, presentándose ante el Pontífice con la blanca estola de la inocencia recibida en el Bautismo.

En 3 de Noviembre de aquel mismo año se alistó en el sagrado escuadrón de los Misioneros Hijos del Corazón de María que pocos años antes había reunido en Cataluña el gran Apóstol de Cataluña y Canarias V. P. Antonio María Claret. Hecho el año de probación con fervor extraordinario y templada su alma con la práctica de las virtudes religiosas, inauguró su apostolado con las Misiones de Falgás y San Martín de Centellas, á las que siguieron otras muchas en las diócesis de Vich y de Solsona, en todas las cuales recogió un fruto inmenso en las almas. En Noviembre de 1861 fué destinado á la fundación de la Casa—Misión de Segovia, teatro principal de sus apostólicas tareas y de sus heroicos ejemplos. En los siete años, ó poco menos, que en ella permaneció, mostrósé misionero infatigable, recorriendo á pie y con sencillez evangélica gran parte de las diócesis de Segovia y de Avila y del entonces Vicariato independiente de Medina, cosechando en todas partes fruto maravilloso y granjeándose, con su modestia, candor, caridad, mortificación y toda suerte de virtudes, el dictado de *santo* con que á boca llena le llamaban los nobles castellanos.

Á fines de Agosto de 1868, fué trasladado á la nueva fundación de Selva del Campo, diócesis de Tarragona: disponiase á renovar allí los trabajos de su apostolado, cuando el vendaval de la revolución vino á impedirsele, colocando al mismo tiempo en sus manos la palma del martirio. El día 30 de Septiembre á las ocho y media de la noche asaltaron la Casa—Misión de la Selva los revolucionarios de Reus, con ánimo de incendiarla y de dar muerte á todos sus moradores; todos pudieron escapar, menos el Padre Crusats que fué la víctima expiatoria. Después de golpearle y herirle inhumanamente, acabaron por degollarle: Tiempo hacía que el P. Crusats ambicionaba derramar su sangre por Jesucristo. Mientras le golpeaban y herían, sus labios pronunciaban palabras de perdón para sus verdugos é invocaba los sacratísimos nombres de Jesús y María. Cuando el venerable Claret tuvo noticia de su muerte, escribió dando el parabién al mártir y santo Crusats y felicitando á la Congregación, porque ya el Señor se había dignado aceptar en ella las primicias de los mártires.

Su cuerpo descansa en el cementerio de la Selva; pero ya se ha obtenido permiso del excelentísimo Arzobispo y Gobernador civil para trasladarlo á la Iglesia de los misioneros, lo que se efectuará muy en breve.

Entre las personas que han de declarar en el Proceso hay algunas que oyeron referir el martirio á los mismos asesinos que manifestaron haberle degollado en odio contra la fe.

El eminente crítico D. Marcelino Menéndez y Pelayo hace mención de nuestro mártir en sus célebres «Heterodoxos españoles» (libro VIII, capítulo IV, pág. 726). He aquí sus palabras: «Se entró á saco la Casa de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María en el ... pueblo de la Selva, y fué muerto á puñaladas el piadosísimo Padre Crusats.»



LA FIEBRE MALARICA

(By Ronald Ross Liv. Sch. of T M.)

III

12. Precauciones personales: Ventiladores y otras medidas.

El hecho de que los europeos residentes en las ciudades ó poblaciones de la India disfruten de mejor salud que los que viven en las de Africa, yo lo atribuyo al empleo continuado del ventilador.

Allí el europeo viste, come, trabaja, duerme, en una palabra, lo hace todo bajo la influencia del ventilador el cual no solamente libra de los mosquitos, sino que conserva las habitaciones y el mismo cuerpo en una temperatura constantemente fresca y confortable. Su efecto es, por consiguiente, doble: previene la infección malarica, y mantiene las energías necesarias en estos países.

En cambio en Africa se consume el tiempo sentado, sudando, alimentando mosquitos, cuyo desenlace final no puede ser otro que la muerte.

En todos los países tropicales, imítese en esta como en otras materias lo que se hace en la India, donde aleccionados al fin con la experiencia de varias centurias, han aprendido á vivir en los trópicos.

Bu: no fuera que en todas las casas de negocios factorías etc., los directores tuvieran cuidado de que fueran continuamente funcionando dichos ventiladores sobre la cabeza de los empleados durante el trabajo. Estos ventiladores llamados por los ingleses *punkahs* no son otra cosa que grandes abanicos colgados del techo y puestos en movimiento mediante alguna fuerza mecánica ó animal.

Los abanicos ó ventiladores eléctricos movidos por una batería eléctrica portátil tienen la ventaja de que pueden instalarse en cualquier sitio y ser transportados de una á otra parte con facilidad, y pudiendo funcionar muy bien toda la noche.

No me cansaré de advertir al lector que evite cuanto le sea posible el dormir en chozas de indígenas ó cerca de sus poblados: puesto caso que, según dijimos, la mitad de sus niños están inficionados de *malaria* y por ende los mosquitos que circulan por aquellos alrededores son los más á propósito para inocular en la sangre de los sanos los parásitos de tal enfermedad.

Son muchos los que han calculado que un 25% de los mosquitos que hay en las chozas indígenas están inficionados y pueden por lo mismo, inficionar á cuantos viajeros se les acerquen. El europeo que en tales sitios pase una sola noche sin mosquitero tenga por seguro que ha contraído la infección. Con que sean 5 ó 6 los insectos de esta clase que le piquen, la infección adquirida puede serle fatal y de muy graves consecuencias. Fastidiosa, por lo repetida, parecerá tal vez esta observación; tan importante es, que yo quisiera gravarla fuertemente en aquellos que por vez primera se dirigen á los trópicos.

No hay que ponerlo en duda; en la mayoría de los casos, la enfermedad en los recién llegados no reconece otra causa. De modo que podríamos

sentar como axioma general el siguiente: *muchas veces equivale á una muerte prematura el solo hecho de pasar una sola noche en chozas de indígenas.*

Sin embargo, no son siempre de mejor condición las fondas ó casas de hospedaje. Sucede á las veces que en ellas un viajero es instalado en una habitación donde hubo algún paciente malarico. ¿Cuál ha de ser el resultado? Que los mosquitos allí encerrados, hambrientos como están, se lanzan sobre aquella infeliz víctima y le inoculan con sus picaduras, el virus malarico de tal modo que puede costarle la vida. Tal me aconteció á mí mismo en la India allá por los años de 1897.

Ahora bien ¿qué deberá hacer el viajero que se ve en la dura necesidad de exponerse á tales peligros? El viajero por sí mismo ó por medio de un criado debe registrar cuidadosamente la habitación y matar cuantos mosquitos pueda alcanzar.

También sería bueno seguir el consejo, que ya dimos en la Sec. 10, de quemar un poco de azufre para ahuyentarlos. Si esto no fuera bastante, además del cuidadoso empleo del mosquitero, entonces échese mano de la quinina. Prueba evidente de extremada ignorancia ó negligencia de los que están al frente de las fondas, posadas, casas de huéspedes, etc. será el que en ellas abunden los mosquitos. Todas estas medidas preventivas contra la fiebre malarica, pueden utilizarse muy bien para prevenir la elephantiasis y la fiebre amarilla. — J. J., C. M. F.

SALUDO Á LA PATRIA

Lema: *Plus ultra*

¡Salud! mi Patria querida,
Que el *non plus-ultra* quebrantas,
Con el león á tus plantas,
De rojo y gualda ceñida:
Tu bandera es nuestra egida,
Tu escudo nuestra librea,
Y pues nada te recrea
Como el amor de tus hijos,
Te alza vítores prolijos
Tu Colonia de Guinea.

¡Salve!!

I. Martínez Igea, C. M. F.

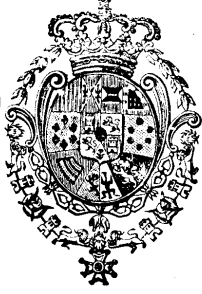
¡A MISA! ¡A MISA!

VI

CONVITE EUCARISTICO.

¡Qué felices somos, decía en mi anterior artículo, los verdaderos creyentes! y lo vuelvo á repetir hoy.

Sí, que á los vivísimos resplandores derramados á torrentes en nuestra alma por la palabra



TERRITORIOS

HABITANTES DE ESTOS



El fausto acontecimiento, cuya noticia llega hoy á nuestros oídos, ha henchido del más puro entusiasmo á los españoles todos esparcidos por el mundo entero, y al penetrar hoy en la más lejana porción de tierra española, no puede menos de agitar hondamente nuestros corazones.

Un nuevo vástago de la Real Familia, un Príncipe, un Heredero del Trono de los Fernandos, de los Alfonsos, de los Felipes, motivo es más que suficiente para que nuestros pechos rebosen de santo alborozo y prorrumpan en gritos de júbilo. Digno es tal suceso de que nuestra Colonia vista ropajes de gala y luzca sus mejores preseas y ostente señales de alegría, y de que por toda ella se realicen festejos y resuenen cantares de triunfo.

Pero más que todo, alcemos la mirada al cielo, y con alabanzas é himnos eucarísticos bendigáramos al Altísimo por el inmenso beneficio que concede á nuestra Patria. Y acordándonos de aquel oráculo divino: *Omne datum optimum et omne donum perfectum, desursum est; descendens á Patre lumini- num* (Jac. 1, 17), clamemos á la divina Bondad: *Deus, iudicium tuum regi da, et justitiam tuam filio regis* (Ps. XXI, 4); *Salvum fac populum tuum, Domine, et benedic hereditati tuæ* (Psal. XXVII, 9). Salvad, Señor, á vuestro pueblo predilecto, llenad de bendiciones á vuestra heredad.

Esperamos que todos los hijos de Guinea tomarán parte en el solemne Tedéum que en todas nuestras iglesias se cantará en acción de gracias por tan extraordinario favor del cielo.

¡Viva España! ¡Vivan los Reyes!

¡Viva el Príncipe de Asturias!

LA REDACCION DE «LA GUINEA ESPAÑOLA»

Banapá Imprenta de los Misioneros.

© FONDO CLARETIANO

de Dios hemos reconocido en nuestro Señor Jesucristo al gran honrador y honra y gloria de la pobrecita humanidad y, lo que hizo que nuestro gozo creciera casi hasta lo infinito, le reconocimos ya en los brazos de su Santísima Madre como el más cariñoso amigo de cada uno de los hombres, obligándole su infinito cariño á prorrumper en esta tiernísima frase: "Mis delicias son estar con los hijos de los hombres"; pero la fe nos declara la existencia de otro misterio el más á propósito, sin duda, para dejar extasiados de admiración aun á los mismos ángeles del cielo y para transformar en volcán de amor divino el corazón más helado: es el misterio que contemplaba extática y reverenciaba hasta el anonadamiento el día de Jueves Santo la santa Iglesia Católica.

Jesús quiere ser nuestro todo, porque quiere que, hallando nosotros en Él cuanto puede anhelar el corazón, nos veamos en la dulcísima necesidad de amarle con todo nuestro ser hasta desfallecer de amor.

Jesús es verdadero Dios y hombre: tratándose de nuestra utilidad y provecho quiere obrar con toda la generosidad propia de un Dios y con todo el afecto, compasión y ternura de que solamente es capaz su corazón de carne. Ha venido del cielo á la tierra para comunicarnos su vida divina no cual se comunicaba en la Ley vieja, sino con inmensa mayor abundancia. ¿Se contentará con darnos únicamente la vida por más rica que ella sea? ¡Ah! por una centellica de amor que nos tienen nuestros padres naturales les parece muy poco el habernos dado después de Dios la vida natural: por eso, apenas nacidos, el tiernísimo amor maternal comenzó á proveernos de alimento, pero ¡qué alimento! ¡la sangre de nuestras madres se ha convertido en blanquísima leche! ese será nuestro más regalado sustento en los primeros años de nuestra existencia ¿Y no hará nuestro Jesús siquiera otro tanto? La vida sin alimento languidece, se seca cual los pétalos de las flores cuando ya no llega á ellos la savia de la planta; la vida sin alimento es, en una palabra, imposible. Nuestro amantísimo Jesús ve con indecible claridad esto y está resuelto á proporcionarnos á toda costa alimento; pero quiere darnos un manjar delicadísimo que críe en nosotros sentimientos tan tiernos de compasión hacia nuestros prójimos como eran los que experimentó su benditísima alma cuando "al verla llorar (á María Magdalena) y llorar también á los judíos que habían venido con ella, estremeciéndose en su alma, y conturbóse á sí mismo. Y dijo: ¿Dónde le habéis puesto? (á Lázaro ya difunto). Ven Señor, le dijeron, y lo verás. Entonces á Jesús se le arrasaron los ojos en lágrimas. En vista de lo cual dijeron los judíos: Mirad cómo le amaba. . . . Finalmente, prorrumpiendo Jesús en nuevos sollozos, que le salían del corazón, vino al sepulcro. . . » (Joann., XI.)

Nuestro amantísimo Jesús no puede dejarnos perecer de hambre; mas desea regalarnos un manjar que, una vez comido, nos haga levantar del convite como unos leones, echando fuego por la boca de tal manera, que al vernos huya atre-

rorizado nuestro capital enemigo, ese furioso león que dando espantosos rugidos nos rodea continuamente para dar cuenta en un momento de nuestra vida.

Nuestro cariñosísimo Padre y Hermano Jesús no quiere dejarnos morir de hambre: quiere sí, abastecernos de un manjar que nos comunique sobradísimas fuerzas para subir sin cansancio á la sobremana elevada y escarpadísima montaña de la gloria, porque no le sufre el corazón que donde está Él no estemos también nosotros y sabe muy bien y hasta nos ha declarado que no podrá trepar por esta montaña y tocar á su cima y penetrar en los celestiales alcázares de la gloria quien no se alimente de ese manjar.

No quiere nuestro amantísimo Jesús dejarnos morir de hambre: quiere sí darnos á comer un manjar que sólo pueda presentarse en sus convites reales por ser de infinito valor y preciosidad; un manjar que ni los ángeles del cielo lo tergan y disfruten mejor; un manjar que nos endiose por completo, de tal manera, que comiéndole, podamos decir con verdad: dentro de mi pecho está mi amabilísimo Salvador cual se dignó estar nueve meses en el seno purísimo de la Santísima Virgen.

Por estas y otras infinitas razones nos dejó su Smo. Cuerpo en la Eucaristía. ¡Felices somos, diré para terminar, los verdaderos creyentes! Es que verdad tan consoladora, ni los sentidos, ni la sola razón natural nos la pueden enseñar; esa divinísima verdad sólo la fe la puede grabar en el fondo de nuestra alma; pero de un hecho tan divino bien merece que hagamos siquiera á vuelo pluma su magnífica historia.

A. M. P., C. M. F.

VIAJES DEL EXMO. SR. GOBERNADOR GRAL. I. A SAN CARLOS

Sentimos que la estrechez de la Revista nos impida trasladar aquí por entero la detallada relación de nuestro activo corresponsal de S. Carlos, sobre la visita del Exmo. Sr. Gobernador Gral. á aquel importante Distrito. De ella tomamos los datos siguientes:

Inspección. Habiéndose presentado de improviso en San Carlos el día dos del actual, huelga el decir que el recibimiento nada tuvo de aparatoso y extraordinario. Poco después de haber desembarcado, S. E. pasó á inspeccionar, en compañía del Sr. Jefe de Obras Públicas, la playa, los caminos, las cercañas de la Delegación y Hospital etc., para estudiar algunos puntos de capital interés figurando en primera línea lo relativo al emplazamiento de la nueva población, la conducción de aguas potables, demarcación del cementerio y más que todo, lo que se refiere á la construcción del camino de Sta. Isabel á S. Carlos.

Importante Asamblea. El día 4 convocó S. E. una magna Asamblea de propietarios á quienes felicitó por sus trabajos en pro de la Agricul-

NOTICIAS

DE LA VECINA COSTA.

tura, manifestó los planes que abriga para el engrandecimiento de aquel distrito, pidiendo, á la vez, á todos su cooperación para llevarlos al terreno de la práctica. Terminó su discurso con estas palabras: "Siempre y en todas partes patrocinaré á los trabajadores, así como también haré guerra sin cuartel á los vagos y holgazanes.

La justicia ha de imperar todos mis actos, aunque como humano tenga mis flaquezas. Mi deseo es que se cumplan bien los contratos tanto por parte del patrono, como del bracero. Pasó el tiempo de los malos tratos; en las faltas nadie puede administrar justicia por sí mismo, sino que se debe acudir á la Autoridad."

Finalmente, agradeciendo á todos la asistencia á la Junta, dirigió palabras de aliento á más de 100 bubis que habían venido de la Misión Católica de María Cristina y otros puntos, haciendo de intérprete Bernardo Mahomo, joven de la Misión Católica. Luego nombró en el acto y por oficio un Vocal suplente del Consejo de Vecinos de San Carlos y alcalde de María Cristina.

Dióse por terminada la Asamblea quedando en lista muchedumbre de braceros á disposición del Gobierno y que á estas horas trabajan con actividad en las obras del camino y de las calles del poblado.

Reformas. Convocado el Consejo de Vecinos y enterado por sí mismo de su funcionamiento, S. E. dictó acertadas disposiciones para su reorganización. Cambió el nombre de Rikara que hasta hoy tenía el poblado de la Misión protestante por el de "Victoria Eugenia," que llevará en lo sucesivo.

Entra también en los beneficios planes de S. E. en favor de este pueblo la construcción de un nuevo Hospital á sotavento de la población, convirtiendo el actual llamado "Reina Victoria" en habitaciones y oficinas del Gobierno, para cuyos empleados sería necesario construir nuevos edificios, lo cual acarrearía por ahora grandes gastos al Estado. Dejó también creados dos puestos de Policía, uno en Basakato y otro en Moka, y trata de facilitar las comunicaciones entre Concepción, Moka, San Carlos y Santa Isabel por medio de una red telefónica, y abriendo un camino vecinal desde Moka al principal que ha de unir á Sta. Isabel con San Carlos. Bendiga el cielo tan beneficiosos planes para que pronto se traduzcan en hermosa realidad.

II Á BATA Y ELOBEY.

Con objeto de visitar los Subgobiernos de Bata y Elobey, salió S.E. el día 11 en el vapor "Elobey," Tenemos noticias del cariñoso recibimiento que se le hizo en Elobey por parte de europeos é indígenas, el 12 de los corrientes. Lo mismo la iglesia que los edificios públicos y comercios lucían, á la llegada del Exmo. Gobernador, sus mejores galas, como en las grandes solemnidades. Los resultados prácticos de esta visita los iremos publicando á medida que lleguen á nuestro conocimiento. Regresó el 19 si bien con la salud algo quebrantada.

PAIS MALSANO. — Tomamos de una revista inglesa la descripción de un país verdaderamente malsano y palúdico, á cuyo lado Fernando Poo resulta poco menos que un paraíso. El río Benin situado cerca de Forcados en las proximidades del Niger es uno de aquéllos que hacen la vida insoportable en sus cercanías por las exhalaciones mefíticas que á la continua desprenden.

Ni es esto lo peor, dice Bosman; sino que por sus orillas putulan millones y millones de mosquitos los cuales, además del tormento que ocasionan á los habitantes sobre todo europeos, producen una espantosa mortandad debida á las fiebres que aquéllos propagan y desarrollan. Júzguese del número y calidad de los mosquitos por el hecho de que los blancos al levantarse por la mañana, casi no se reconocen merced á las inflamaciones de las picaduras que los desfiguran completamente. Lo repetimos, Fernando Poo al lado de ese país es casi casi un paraíso.

SERENIDAD DE UN CAPITAN. — Ya dimos cuenta en otro número de la pérdida del hermoso vapor inglés «Jebba» que varias veces visitó nuestras posesiones. Gracias á la casi incomprensible serenidad de su Capitán Mills no hubo que lamentar desgracias personales. Baste decir que estaba haciendo su cigarro en el momento de embarrancar el buque, y sin inmutarse prosiguió liándolo y encendiéndolo mientras daba las órdenes de salvamento por las cuales pudo salvarse la tripulación entera.

El fué el último en abandonar el barco. Este cigarro famoso, escribe *Dayly Chronicle*, pasará á la Historia.

MEDIDA HIGIENICA. — Su Excelencia el Gobernador Gral. de Lagos, Sir Walter Egerston, ha mandado insertar en la *Government Gazette* del 23 de Enero el siguiente *memorandum* á favor de los oficiales que abandonan la Costa Occidental de Africa.

Algunos casos graves de malaria entre los mencionados Oficiales deben atribuirse, según informes presentados á la Secretaria de Estado, á la suspensión demasiado pronta de la quinina al retirarse de esta Costa.

Para cerciorarse más de ello fueron llamados á consulta médicos de fama los cuales unánimemente dictaminaron que al dejar esta Costa africana, los que habitualmente tomaban quinina no deben dejarla á lo menos durante tres meses aun cuando hayan llegado á Europa.

Igual medida se deberá adoptar tanto si se sufrieron fiebres, como en el caso contrario.

Permaneciendo los gérmenes de la malaria como latentes en el sistema durante un largo período, claro está que el suprimir de repente el uso de la quinina, será muy peligroso y expuesto á nuevas recaídas. Otra precaución, según el referido dictamen, consiste en evitar enfriamientos, humedades, insuficiencia de abrigo, sin lo cual ni el uso de la quinina sería suficiente á evitar la enfermedad.

De loar es el cuidadoso esmero que se toma el Gobierno inglés por la salud de sus empleados.

En cumplimiento de lo acordado por la Asamblea de la buena prensa, rogamos á nuestros subscriptores se sirvan propagar la lectura de esta Revista, prescindiendo para que la lean muchos.

DE NUESTRA COLONIA

ESTADÍSTICA DE ADUANAS. Durante el pasado Abril entraron en Sta. Isabel los vapores Martha Woermann, Sekondi, S. Francisco y Hans Woermann, que produjeron á la Aduana 26.540'93 pts., repartidas así: 2.235 el primero, 1.175 el segundo, 14.279'88 el tercero y 5.670,70 el último.

En Marzo fondearon en Elobey los vapores Ernest Woermann y Akabo que produjeron á aquella Aduana 3.202'49 pts., ó sea 1.919,75 el primero y 1.282'74 el otro. Finalmente, los mismos vapores entrados en Marzo en Nueva Bata y Río Benito produjeron á aquella un total de 9.710'06 pts.

HORRENDO ASESINATO.—Digno de eterna execración es el horrible crimen, que según nos escribe nuestro corresponsal, acaba de perpetrarse en el continente africano de la dominación española.

A principios del actual, internábase en el Utongo afluente del Muni, una mujer corisqueña, procedente, según referencias, de Santa Isabel, de donde salió con encargo de buscar braceros para la Casa Rius y Torres. Ignorando la mujer del malvado intento de los pamues familia Gama, del citado río, de vengar bajo cualquier pretexto la muerte de un miembro de su familia ocurrida en Fernando Poo á donde fué conducido preso á raíz del triste suceso de la herida del Sr. Anisi, fué la desgraciada mujer recorriendo los pueblos del río, para cumplir su cometido.

Al llegar á uno de ellos, cuando tranquilamente les manifestaba el objeto de su viaje, tan pronto como aquellos infieles antropófagos ávidos de carne humana oyeron que la mujer procedía de Fernando Poo, lanzáronse como tigres sanguinarios sobre la indefensa víctima y ¡oh crueldad inaudita! por más que les pidió misericordia y favor por ser ella inocente, con inhumana rabia le atravesaron el pecho de un cuchillazo, cayendo la infortunada exánime y bañada en su propia sangre que á torrentes brotaba de la mortal herida. Mas no quedó con esto saciada la sed rabiosa de aquellas hienas . . . ; y al llegar aquí la pluma se resiste á continuar y el cuerpo se estremee: repetidas cuchilladas acribillan la víctima, y cuando la saña de aquellas fieras humanas parece había de quedar calmada con la muerte de la presa, ¡horror! abrieron el pecho . . . sacaron las entrañas . . . y sobre todo el corazón, y se las comieron con frenética rabia y sin igual furor. Ni comentarios merece tan brutal acción.

EN ACTIVIDAD.—Nuestro corresponsal de Elobey nos da cuenta de numerosos viajes realizados por el Sr. Subgobernador á los diferentes puntos de su jurisdicción, como Muni, Corisco, Cabo San Juan etc., por lo que puede deducirse la actividad que despliega el Sr. D. Manuel M. Arenzana, actividad que creemos ha de producir grande bien á los intereses de nuestra cara Patria.

DESDE CORISCO.—De allí nos escriben que la muerte parece que se ceba en los corisqueños; pues son más de siete los que en menos de 20 días se han despedido de este mundo y se halla gravísimo uno de los prohombres de aquella Isla, por nombre Buando, quien ha tenido la dicha prepararse para la muerte con el santo bautismo que le fué administrado, recibiendo el nombre de Mariano de Montserrat.

La estación lluviosa, dice el corresponsal, se está despidiendo con fuertes descargas eléctricas, con truenos, relámpagos y tornados que meten miedo en el cuerpo. La temperatura máxima llega hasta 37° y la mín. 23° C°.

NOTAS RELIGIOSAS.—El lunes 20 de los corrientes se efectuó el enlace conyugal de Don José Diácono y de la señorita doña Angeles de la Torre. Deseamos á los desposados felicísima luna de miel y toda suerte de prosperidades en el nuevo estado.

—El Miércoles día 23, á las 6'33, se dará remate á los ejercicios del mes de las flores con el piadoso acto de besamanos á la Inmaculada Virgen.

—El 30, festividad del Corpus Christi, se solemnizará con los siguientes actos:

Por la mañana, á las 8'30, misa solemne con exposición de S. D. M. y panegírico del Misterio; por la tarde, á las 4'15, exposición de S. D. M. y santo rosario, después del cual se principiará la Novena al Sdo. Corazón de Jesús.

A las 5 se organizará la Procesión con el Smo. que recorrerá las calles de costumbre.

—El 7 de Junio, fiesta de Sagrado Corazón de Jesús, habrá misa cantada á las 8 de la mañana. Por la tarde, conclusión de la Novena.

—El día 22, se desposaron en ésta de Banapá, don Santiago Nvule y doña Leona Motanga, de la tribu pamue.

AMABLE VISITA.—Placentera ha sido para nosotros, nos escriben de la Misión de Concepción, la visita que nos ha hecho el distinguido Director de *Africa*, D. Joaquín Coll y Astrell. Con ánimo de pasar dos días con nosotros llegó á esta Misión el 3 de Abril. Al siguiente día, acompañado del Rdo. P. Onetti, recorrió el valle de Moka, volviendo presuroso con la esperanza de encontrar anclado en la bahía el vapor en que pensaba trasladarse á Elobey. Preciso á prolongar su estancia aquí hasta el 10, aprovechó este tiempo para edificar á todos con su afecto á la Religión y á la Patria. Apadrinó en el bautismo al anciano Moloko que tomó el nombre de padrino á quien quedó muy agradecido por los regalos con que á él y su consorte obsequió el Sr. Coll.

PROBLEMA DE BRACEROS.—Sabemos de buena tinta que en Monrovia extrañan mucho la poca demanda de braceros por parte de los agricultores de esta isla fernandiana. Con esto queda despejada una de las incógnitas del pavoroso problema de braceros.

NEGROLOGÍA.—Por el anterior correo se supo la triste noticia de la muerte del Rdo. P. Pedro Sala ocurrida en Ecija (España) el 13 del pasado Abril.

No seremos solamente nosotros sus hermanos de Religión quienes sintamos la pérdida del malogrado Misionero; los innumerables individuos de color de distintas razas que en él tuvieron siempre un verdadero padre, aparte de no pocos europeos á cuya disposición puso su experiencia y conocimiento del país y hasta su persona, nos acompañarán sin duda en el dolor por tan luctuoso acontecimiento.

A él se debe en gran parte, en colaboración con otros Misioneros, el censo más completo de Fernando Poo realizado hasta la fecha, así como algunos descubrimientos en la multitud de expediciones con que en todas direcciones cruzó la Isla fernandiana. Ni es para dicho en el corto espacio de que podemos disponer, lo que trabajó en la conversión de los bubis cuya lengua poseía perfectamente, ni los frutos que alcanzó durante los 17 años de su fecundo apostolado en Fernando Poo.

El Señor, para premiarle sin duda, lo ha llevado á los 41 de edad, poco después de regresado por segunda vez á España donde confiábamos se restablecería su tan querantada salud.

Descanse en paz el infatigable Misionero fernandiano.

FRANQUEO DE CARTAS. — A fin de que nuestros amables lectores no sufran menoscabo en la correspondencia que dirijan á *la Península*, les advertimos, por si no lo saben, que apesar de lo que dijimos en el n.º 57 de nuestra revista sobre la nueva modificación de la Ley del Timbre referente á la correspondencia epistolar, en la Administración de Correos de Santa Isabel no se cursan cartas que no estén franqueadas con 0'50 pts. Por lo visto, aquella disposición afecta sólo á la correspondencia procedente de la *Península*.

SALIDA DE CORREOS. — El itinerario de los vapores correos interinsulares, tomando como punto de partida la Capital es como sigue:

Para San Carlos los días 1, 4, 10, 16, 20 y 28.

- « Victoria « « 7 y 26.
- « Concepción « « 10 y 28.
- « Príncipe « « 1 y 16.
- « Bata, Elobey « « 10, 20 y 24.
- « San Tomé y Annobón 24.

La llegada del nuevo vapor interinsular llamado «Corisco» anunciada para el mes que viene, dará pie á un nuevo itinerario del cual daremos cuenta á nuestros lectores.

TEMPERATURA

Mes	Días	BASILE		BANAPA		Observaciones
		Máxima C.	Mínima C.	Máxima C.	Mínima C.	
Mayo	9	28	20	31	21	tornado
	10	27	18	30	21	lluvia
	11	27	19	29	21	»
	12	28	18	30	20	tornado
	13	27	20	30	20	nublado
	14	28	20	32	19	sereno
	15	29	21	35	20	»
	16	26	20	32	21	lluvia
	17	27	19	26	19	»
	18	27	19	29	19	»
	19	28	20	32	20	»
	20	28	20	30	21	»
21	29	20	28	21	»	
22	28	20	35	19	sereno	

DE NUESTRO ILMO. PRELADO. — Muy placenteras son las noticias hasta hoy recibidas de nuestro Ilmo. P. Vicario A. Abandonada ya la Clínica del Dr. Morales y con autorización de éste, pasó á conferir órdenes sagradas en nuestro colegio de Alagón. Para el día 1 de Mayo se proponía S. S. I. embarcarse para Roma con el objeto de verificar la visita *ad limina apostolorum*, besar el pie del Padre Santo é implorar su bendición para esta su amada grey. Si no ocurre percance alguno, esperamos fundadamente que en el próximo correo tendremos el gusto de besar el pastoral anillo de S. S. I.

PROGRESO EN BASILE. — Cel ebramos mucho que Basile entre en las vías del progreso, según verán los lectores por las siguientes palabras de nuestro corresponsal:

«En cuanto á la conduccion de aguas van los trabajos muy bien adelantados merced á la inteligencia y actividad de los Srs. Directores; está ya terraplenado y allanado todo el trayecto que ha de recorrer la cañería desde la presa hasta el depósito de distribución. Otra señal de vida vuelve á dar este poblado y es la reinstalación del teléfono que en mala hora fué quitado ha ya siete años. Comenzó á funcionar el 18 del presente mes.

Con lo dicho y con la subida del Excmo. Sr. Gobernador, á quien se está esperando de un día para otro, tal vez con intento de fijar su residencia en este poblado, entrará Basile en un modo de ser para el que está destinado por la naturaleza».

NOTICIAS CORTAS. — No ha mucho se modificó el sistema de alumbrado en la Plaza de España, sustituyendo el antiguo por el de alcohol. Muy pronto quedará terminado el arreglo del jardín de la mencionada plaza, con el encementado de sus caminos. — El día 17 cumpleaños de S.M. el Rey (Q. D. G) hubo serenata en la plaza de España por la banda de Infantería de Marina.

Sigue también dando conciertos públicos los días y horas que ya anunciamos. — Se hacen grandes preparativos para solemnizar el natalicio del vástago Real. Parece ser que están invitados los representantes de las Colonias vecinas.

ULTIMA HORA.

Herederero del Trono de España.

Ayer á las tres de la tarde se supo en la Capital la alegre nueva del nacimiento del Príncipe de Asturias. Como relámpago cruzó la noticia por toda la ciudad, en la que la animación fué indescriptible en aquellos momentos. Echáronse á vuelo las campanas, izáronse las banderas; la Banda militar dejó oír sus argentinos acentos; vivas á España, á los Reyes y al *Príncipe* resonaban por las calles y por las plazas; en varias casas, como en la Agencia de la Compañía de Vapores Correos de Fernando Poo, se tiraron multitud de cohetes; en una palabra, el entusiasmo de la población no es para describirlo.

Comunicada inmediatamente por teléfono la noticia á ésta de Banapá y al poblado de Basile, idénticas fueron las expansiones de júbilo, mientras los sagrados bronces de las tres iglesias henchían á la vez los aires con sus majestuosas voces.

Los públicos festejos para conmemorar tan grandioso acontecimiento prometen ser muy sonados, según los preparativos que se notan. ¡Muy bien!

En acción de gracias al Altísimo se cantará solemne Tedéum en la Capital el día que fije el Excmo. Sr. Gobernador Gral. de acuerdo con la Autoridad Eclesiástica.